

# राजपव, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शुक्रवार, 9 जून, 1989/19 ज्येष्ठ, 1911

#### हिमाचल प्रवेश सरकार

विधि विभाग

(विधायी खण्ड)

अधिसूचना

. शिमला-2, 29 जून, 1989

क्रमांक एल एल एल आर (डी०) (डी०) (६) 4/89 लेजिस -- हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल भारत के सिविधान क अनुष्छद 200 के श्रधीन राज्यपाल द्वारा तारीख 7 जून, 1989 की अनुमोदित हिमाचल प्रदेश

विधान सभा प्रध्यक्ष ग्रौर उपाध्यक्ष वेतन (संशोधन) विधेयक, 1989 (1989 का 10) को वर्ष 1989 के हिमाचल प्रदेश ग्रिधिनियम संख्यांक 10 क रूप में संविधान के अनुच्छेद 348 (3) के ग्रिधीन उसके प्राधिकृत पार्ठ सिहत, हिमाचल प्रदेश राजपन्न में प्रकाशित करते हैं।

> श्रादेश द्वारा, राजकुमार महाजन, सचिव (विधि)।

1989 का ग्रधिनियम संख्यांक 10.

### हिमाचल प्रदेश विधान सभा ग्रध्यक्ष और उपाध्यक्ष वेतन (संशोधन) ग्रधिनियम, 1989

(राज्यपाल महोदय द्वारा तारीख 7 जून, 1989 को यथा अनुमोदित)

हिमाचल प्रदेश विधान सभा ग्रध्यक्ष ग्रौर उपाध्यक्ष वेतन ग्रधिनियम, 1971 (1971 का 4) में ग्रौर संशोधन करने के लिए ग्रधिनियम।

भारत गणराज्य के चालीमवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह श्रिधिनियमित हो :—

- 1. इस ग्रिधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विधान सभा ग्रध्यक्ष ग्रौर संक्षिप्त नाम। उपाध्यक्ष वेतन (संशोधन) ग्रिधिनियम, 1989 है।
- 1971 का 4. 2. हिमाचल प्रदेश विधान सभा ग्रध्यक्ष ग्रौर उपाध्यक्ष वेतन ग्रिधिनियम, 1971 की धारा 10-क के विद्यमान द्वितीय परन्तुक के स्थान पर निम्नलिखित परन्तुक रखा जाएगा. अर्थात :-~

धारा 10-का का संगोधन।

"परन्तु यह स्रौर कि, यथास्थिति, स्रध्यक्ष या उपाध्यक्ष स्रौर उसकी पत्नी या उसका गित या उसकी देखभाल स्रौर सहायता के लिए उसके साथ याता करने वाला कोई स्रन्य व्यक्ति भारत में वायु मार्ग द्वारा याता कर सकेगा स्रौर उस दशा में ऐसी याता पर उपगत व्यय के बराबर की रकम की, यथास्थिति, स्रध्यक्ष या उपाध्यक्ष को प्रतिपूर्ति की जाएगी स्रौर इस प्रकार की गई प्रतिपूर्ति की रकम का, उसकी ऐसी रेल याता में, जिसका वह हकदार है, समायोजन किया जाएगा:"।

[Authoritative English text of the Himachal Pradesh Vidhan Sabha Adhyaksh aur Upaadhyaksh Vetan (Sanshodhan) Adhiniyam, 1989 (1989 ka Adhiniyam Sankhyank 10) as required under Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

Act No. 10 of 1989.

## THE HIMACHAL PRADESH LEGISLATIVE ASSEMBLY SPEAKER'S AND DEPUTY SPEAKER'S SALARIES (AMENDMENT) ACT, 1989

(As Assented to by the Governor on 7th June, 1989)

AN

#### ACT

further to amend the Himachal Pradesh Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries Act, 1971 (Act No. 4 of 1971).

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Fortieth Year of the Republic of India as follows:—

Short title.

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Amendment) Act, 1989.

Amendment of section 10-A.

2. For the existing second proviso to section 10-A of the Himachal Pradesh Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries Act, 1971, the following proviso shall be substituted, namely:—

4 of 1971

"Provided that journey may also be performed within India by air by the Speaker, or as the case may be by the Deputy Speaker, and his spouse or any other person accompanying him to look after and assist him and in that event an amount equivalent to the expenses incurred on such journey shall be re-imbursed to the Speaker, or as the case may be to the Deputy Speaker, and the amount so re-imbursed shall be adjusted against his entitlement to travel by rail:"